



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: Limited
2 July 2004
Russian
Original: English

Комитет по программе и координации

Сорок четвертая сессия

7 июня — 2 июля 2004 года

Пункт 8 повестки дня

**Утверждение доклада Комитета о работе его
сорок четвертой сессии**

Докладчик: г-н Хитоси **Кодзак** (Япония)

Добавление

**Предлагаемые стратегические рамки на период
2006–2007 годов**

Часть вторая: двухгодичный план по программам

(Пункт 3(b))

**Программа 2
Политические вопросы**

1. На своем 20-м заседании 22 июня 2004 года Комитет по программе и координации рассмотрел программу 2 «Политические вопросы» предлагаемого двухгодичного плана по программам (A/59/6 (Prog.2)).
2. Представитель Генерального секретаря представил программу 2 и ответил на вопросы, заданные при рассмотрении этого раздела бюджета в Комитете.

Ход обсуждения

3. Департаменту по политическим вопросам были адресованы выражения поддержки и признательности за ту работу, которую он проделал в рамках своих различных программ и в форме добрых услуг Генерального секретаря.
4. Было подчеркнуто, что поддержание международного мира и безопасности через оказание государствам, вовлеченным в споры или конфликты, содействия в урегулировании их разногласий мирным путем имеет чрезвычайно важное значение и относится к числу вопросов первостепенной значимости. Была выражена поддержка деятельности, ориентированной на предотвраще-

ние, сдерживание и урегулирование конфликтов, а также деятельности по постконфликтному миростроительству. Было особо отмечено, что в контексте поддержания международного мира и безопасности предупреждение конфликтов — дело важное и более эффективное с точки зрения затрат по сравнению с операциями по поддержанию мира. Было также подчеркнуто, что предупреждение конфликтов требует приверженности и заинтересованности многих структур Секретариата и системы Организации Объединенных Наций. Было высказано мнение о том, что Департаменту по политическим вопросам и Департаменту операций по поддержанию мира, а также другим соответствующим органам системы Организации Объединенных Наций чрезвычайно необходимо в тесном взаимодействии друг с другом заниматься вопросами предупреждения конфликтов и постконфликтного миростроительства, с тем чтобы придать этой работе комплексный и действенный характер.

5. Была поддержана идея создания потенциала для развертывания мероприятий по постконфликтному миростроительству, а также работа Контртеррористического комитета и признана необходимость соответствующей технической поддержки со стороны государств-членов. Было также выражено мнение о том, что помимо проблемы терроризма актуальны и такие вопросы, как оборот наркотиков и предупреждение преступности. Было выражено мнение в поддержку сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями, такими, как Африканский союз, в вопросах предупреждения конфликтов и миростроительства.

6. В адрес Департамента прозвучали слова признательности и поддержки в связи с важной работой по оказанию помощи в проведении выборов, особенно когда речь идет о сжатых сроках, в странах, переживших конфликты. Было выражено мнение в пользу разработки базовых показателей для процессов оказания помощи в проведении выборов. Было высказано мнение о том, что помощь в организации выборов необходимо оказывать и на подготовительных этапах выборов.

7. С одобрением была отмечена деятельность Организации Объединенных Наций по осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Было выражено мнение о том, что Организации Объединенных Наций следует продолжить свою работу до тех пор, пока все 16 несамоуправляющихся территорий не обретут независимость. Было также выражено мнение в пользу дальнейшего сотрудничества между Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и управляющими державами.

8. Была одобрена работа, ведущаяся в связи с вопросом о Палестине. Было отмечено, что Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа играет важную роль и служит важным связующим звеном между Организацией Объединенных Наций и палестинским народом. Было выражено мнение о том, что ресурсы, выделяемые на работу над вопросом о Палестине, следует переориентировать на деятельность, которая непосредственно способствовала бы улучшению благополучия палестинского народа.

9. Было выражено одобрение роли Организации Объединенных Наций в ближневосточном мирном процессе и «дорожной карте». Было отмечено, что Канцелярия Специального координатора по ближневосточному мирному процессу играет важную самостоятельную роль и в рамках «четверки» в деле со-

действия ближневосточному мирному процессу. Была также подчеркнута неизбежность достижения справедливого и всеобъемлющего урегулирования на Ближнем Востоке в рамках соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

10. Было отмечено, что некоторые цели, ожидаемые достижения и показатели достижения результатов требуют дальнейшей доработки.

Выводы и рекомендации

11. Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее одобрить описательную часть программы 2 «Политические вопросы» предлагаемого двухгодичного плана по программам при условии внесения следующих изменений:

Подпрограмма 1

Цель Организации

Изменить существующее описание цели следующим образом:

«Оказание содействия в предупреждении, сдерживании и урегулировании конфликтов мирными средствами, а также содействие внедрению более последовательного и комплексного подхода системы Организации Объединенных Наций к решению задач постконфликтного миростроительства, стоящих перед странами, выходящими из кризиса».

Ожидаемые достижения Секретариата

Обозначить ожидаемое достижение в качестве подпункта (а) и изложить его в следующей редакции: «Расширение возможностей в плане выявления конфликтных ситуаций, принятия мер в связи с ними и участия в их урегулировании».

Добавить новое ожидаемое достижение в виде подпункта (b) следующего содержания: «Расширение возможностей в плане поддержания мирного процесса после подписания соглашения и содействие достижению прочного мира».

Показатели достижения результатов

Изменить нумерацию существующего показателя (iii) на (i) и совместить его с новым ожидаемым достижением (b).

Пункт 2.6

Снять существующие подпункты (f) и (g) и вставить в конце абзаца новые подпункты следующего содержания:

«f) оказания основной поддержки и предоставления руководящих указаний специальным политическим миссиям и миссиям по миростроительству с согласия соответствующих государств-членов в зависимости от обстоятельств; g) укрепления потенциала Департамента и повышения его компетентности в интересах более эффективного решения проблем мира и безопасности; h) проведения исследований по

изучению проблем постконфликтного периода и передового опыта системы Организации Объединенных Наций в этой области; i) разработки последовательных стратегий постконфликтного миростроительства, увязывающих дипломатические, военные и гуманитарные усилия и работу в области развития системы Организации Объединенных Наций и других международных и региональных субъектов. Для достижения этой цели Департамент по политическим вопросам будет работать в тесном взаимодействии с другими соответствующими подразделениями системы Организации Объединенных Наций».

Подпрограмма 2

Цель Организации

Изменить существующее описание цели следующим образом:

«Оказание государствам-членам по их просьбе и в рамках соответствующих решений Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи помощи в проведении выборов в форме необходимой технической и консультативной поддержки для проведения периодических и подлинных выборов».

Ожидаемые достижения Секретариата

Заменить существующее описание ожидаемого достижения следующим:

«Расширение возможностей государств-членов, обращающихся с просьбой об оказании помощи в организации периодических и подлинных выборов».

Показали достижения результатов

Изменить существующее описание показателя достижения результатов следующим образом:

«Увеличение числа успешных миссий Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в проведении выборов».

Стратегия

Пункт 2.7

Изменить формулировку третьего предложения следующим образом:

«Отдел будет оценивать потребности, связанные с проведением выборов в странах, обращающихся с такой просьбой».

Подпрограмма 3

Ожидаемые достижения Секретариата

Добавить новое ожидаемое достижение (d) следующего содержания:

«d) эффективная и своевременная организация и укомплектование штатами миссий Совета Безопасности в странах, находящихся в поле зрения Совета».

Показатели достижения результатов

Добавить новый показатель достижения результатов (d) следующего содержания:

«d) действенность и эффективность миссий Совета Безопасности в странах, находящихся в поле зрения Совета».

Подпрограмма 4

Цель Организации

Изменить существующее описание цели следующим образом:

«Содействие процессу деколонизации оставшихся 16 самоуправляющихся территорий в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюциями Генеральной Ассамблеи по этому вопросу для полного искоренения колониализма».

Стратегия

Пункт 2.9

Изменить формулировку последнего предложения следующим образом:

«Вопросы, касающиеся деколонизации, рассматриваются в соответствии с Уставом, а также в соответствии с принципами Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащимися в резолюциях 1514 (XV) и 1541 (XV) Генеральной Ассамблеи и другими соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи».

Подпрограмма 5

Вопрос о Палестине

Стратегия

Добавить новый пункт 2.12 следующего содержания и изменить нумерацию последующих пунктов:

«2.12 Департамент по политическим вопросам будет также проводить исследования и готовить аналитические обзоры по вопросу о применении и толковании соответствующих статей Устава и осуществлять мандаты Генеральной Ассамблеи, касающиеся Справочника о деятельности органов Организации Объединенных Наций».

Подпрограмма 6

Цель Организации

Изменить существующее описание цели следующим образом:

«Содействие продвижению ближневосточного мирного процесса по пути к всеобъемлющему, справедливому и прочному миру».
